# 成功大學微奈米科技研究中心奈米檢測分析實驗室規範 Regulations for Nano Inspection Laboratory of the Center for Micro/Nano Science and Technology, NCKU

104.11.18 中心會議通過 Approved through the center's meeting on November 18, 2015

實驗室門禁規範

- 1. 凡需使用本中心奈米檢測分析實驗室內設備者,須先通過安全講習課程,並申請磁卡。
- 2. 奈米檢測分析實驗室 24 小時開放使用,須事先預約機台,方可進入。
- 3. 嚴禁轉借他人之磁卡或帶領未經核准人員進入。

Laboratory Access Regulations

- 1. Whoever needs to use the equipment in the Nano Inspection Laboratory of the Center must complete the safety training in advance and apply for the magnetic card.
- 2. The laboratory is available around the clock; prior reservation of the unit is required before accession.
- 3. It is strictly prohibited to lend the magnetic card to someone else or bring someone unapproved into the laboratory.

#### 進入奈米檢測分析實驗室前之注意事項

- 1. 請先以電腦預約實驗室進出。
- 2. 請刷卡經由門口、並通過三叉機後,將外鞋脫下放置鞋櫃並換上拖鞋。
- 3. 請勿攜帶食物飲料(置放於緊閉容器內的白開水除外)進入。

Precautions prior to entering the Laboratory

- 1. Please reserve a unit or laboratory access online in advance.
- 2. Please tap a card and go through the door and the tripod turnstile, remove your shoes, place them in the shoe cabinet, and put on the prepared slippers.
- 3. Do not bring food and drinks (except water in tightly closed container) into the laboratory.

#### 奈米檢測分析實驗室內之守則

- 1. 實驗室內不得抽煙或飲食,或從事與實驗無關之事務。
- 2. 嚴禁攜帶個人化學藥品進入實驗室,若有特殊需求,請洽機台管理者。
- 3. 使用儀器、化學藥品請遵照各設備管理規範,若有疑問,請先洽管理者。
- 4. 因不當使用所造成之任何損害,使用者須照價賠償。
- 5. 須通過各儀器管理者訓練及認證,才得使用實驗室內所有儀器,不得私自訓練或隨意使用。
- 6. 儀器用畢須將其恢復正常儀器狀況,儀器使用情形須詳實登錄於使用紀錄簿。
- 7. 非必要物品勿留置於實驗室內。所有個人物品,若未標示名字,管理者將做適當之處理。
- 8. 實驗室內所提供之所有耗材僅供實驗室內使用,不得攜出。
- 9. 每次實驗結束後,所有相關設備物品務必物歸原位,或做適當處理。

Rules inside the Nano Inspection Laboratory

- 1. Do not smoke or eat or drink or engage in something irrelevant to the experiment inside the laboratory.
- 2. It is strictly prohibited to bring personal chemicals into the laboratory. For special needs, please contact the unit manager or engineer.
- 3. Please follow respective equipment regulations when using the instruments or chemicals. For any questions, please contact the unit manager or engineer.
- 4. The user needs to pay as priced for any damage done due to improper use.
- 5. One must be approved through the instrument training courses and get certified before using all instruments in the laboratory. Private training or arbitrary use is disallowed.
- 6. Upon completion of use, it is required to reinstate instruments to their normal condition. Use of the instrument has to be truthfully documented in the Use Log.
- 7. Do not leave irrelevant items in the laboratory. All personal items, without showing the owner's name, will be subject to proper disposal by the unit manager or engineer.

- 8. All consumables provided inside the laboratory are restricted to use in the laboratory; do not bring them out of the laboratory.
- 9. After the experiment is completed, all related equipment and items have to be returned to where they were or be properly taken care of.

#### 安全及廢棄物相關規範

- 實驗室內絕對禁止任何可能導致自身或其他使用者危險之行為。須嚴格遵守成功大學微奈米科 技研究中心實驗室安全及政府勞工安全所有相關規範。
- 2. 所有廢棄物應依規定之方式處理及傾倒。
- 3. 要隨時保持整潔。

### Safety and Waste-related Regulations

- 1. Any behavior that is likely to put oneself or other users in danger is absolutely prohibited in the laboratory. The Regulations for Nano Inspection Laboratory of the Center for Micro/Nano Science and Technology and all applicable government labor safety regulations must be strictly followed.
- 2. All waste shall be processed and dumped as required.
- 3. The laboratory has to be kept clean and tidy at all times.

# 緊急狀況處理

若遇火警等緊急狀況,請先離開實驗室,並通知相關人員協助處理。請撥打成功大學緊急應變電話:06-2757575 ext. 66666;同時聯繫本中心人員:06-2757575 ext. 31380。

# Management of Emergencies

In case of a fire or any emergency condition, please leave the laboratory first and notify related staff to help address the situation. Please dial the NCKU emergency number: 06-2757575 ext. 66666 and contact the staff at the Center: 06-2757575 ext. 31380.

# 違規之處罰

本規定事項,若經發現或經通報有不遵守情況者,管理者將視情節輕重處以警告至永久停權之處 罰;造成災害者(如火災、爆炸...等),除終止進入實驗室之權限外,將通報公共安全委員會,並 須擔付損害賠償責任。

#### Penalties for Violations

Non-compliance with the requirements herein, once found or reported, shall be subject to a warning to permanent termination by the manager, depending on the circumstances. When it results in a disaster, such as a fire or an explosion, among others, besides termination of access to the laboratory, it will also be reported to the Public Safety Committee and shall be liable for the damages.